## **RISAIKAN**

#### Descobrir objetos usados à pechincha

Que tal procurar objetos de uso diário que podem ser achados no Risaikan!

☆Recycle Plaza Risaikan Fujimi-shi Oaza Katsuse 480 Tel.&Fax 049-254-1160





▲Local de exposição de usados p/sorteio 16 de cada mês ▲Venda à pechincha

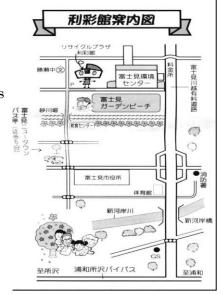
#### Renascimento de objetos jogados

Recycle Plaza Risaikan fica 15 minutos a pé da Prefeitura de Fujimi-shi. É o centro de informações para tomarem o conhecimento sobre o reaproveitamento de objetos jogados e problemas de lixo.

No segundo andar há exposição de móveis reformados, seção de informação sobre a venda, oficina de reaproveitamento, diversas palestras e aulas.

O que mais atrai os visitantes são a exposição e a venda de móveis. Móveis vendidos nas lojas por mais de 10.000 ienes custam apenas 1000 ~2000 ienes.

Especialmente, móveis expostos mensalmente, lançamento de novo produto( móveis reformados)
são bem aceitos
e como tem
muitos interessados são vendidos ao sistema de sorteio.
Exporemos em
seguida os pre-



cos:¥300-mesa,¥200 porta-chinelos,¥500 cadeira p/criança, ¥500 mesa p/PC, ¥800 guarda-roupa, ¥100 porta CD, ¥300 guarda-roupa de paulôvnia, repletos de preços atraentes. Os pedidos devem ser feitos até 15 de cada mês e a divulga ção do sorteio no dia 16. Que tal fazer uma visita!

#### www.ficec.jp/foreign/

▶ 「Dá para ver números anteriores de "Information Fujimino"

#### Inicia-se subsídio de despesa médica àqueles que padecem de doenças de fígado

\*\*\*\*\*\*

É a informação do Ministério de Saúde e Trabalho.

Quem tiver vizinhos que padecem de hepatite A/B, favor avise-os do subsídio de despesa médica necessária para o tratamento de interferon iniciada a partir de 2008, para aliviar o encargo e efetivar o tratamento cedo. Maiores detalhes, veja HP do Ministério de Saúde e Trabalho(hTTP://www.mhlw.go.jp/)ou consulte o Centro de Saúde.

# Começa "Iniciação ao Livro"!

Fujimi-shi inicia o trabalho de "Iniciação ao livro"

Este trabalho consiste em entregar o livro de estampas ao bebê que faz consulta de 12 meses.

- O bebê se diverte vendo as estampas e ouvindo a voz da pessoa que lê o livro. Ter afeição desde bebê proporciona um efeito bastante favorável ao desenvolvimento sadio da criança. Com isso, deseja dispor de um tempo bastante para mãe e filho diverter e afeiçoar ao livro de estampas.
- ●Tempo de entrega:consulta de 12 meses.
- ●Local:Kenko Zoshin Center
- Objeto:Residente de Fujimi-shi e que nasceu em 1/4/2007~

#### Sinta a história usando o yoroi (armadura de proteção usada pelos guerreiros)



Durante feriados consecutivos prolongados de maio há evento "Vamos experimentar a armadura" para experimentar a história do Japão. Vá junto com seus filhos.

- ●Dia/hora: 6/maio 10:00~ 13:00~
- ●Local:Museu Nambata Tel.:049-253-4664
- ●Objeto:5 anos~adulto ●Vaga: 20 pessoas Período da manhã,tarde(Ordem de pedido)
- ●Despesa: Gratuita

### Para leitores de "Information Fujimino" !! Estão inscritos no Seguro Nacional de Saúde?

O seguro nacional de saúde é um sistema que permite ir ao hospital sem preocupação quando cometido por uma doença ou ferimento.

Afora, quem está inscrito no seguro de saúde da empresa, seguro mútuo dos funcionários públicos, seguro de marinheiros e seus familiares, que vivem de asistência pública, devem se inscrever no seguro nacional de saúde. Mesmo os estrangeiros, com visto de permanência acima de 1 ano que não fazem parte desses



seguros devem se inscrever no seguro nacional de saúde mediante apresentação de certificado de estrangeiro. Mas quando se adere ao seguro da empresa deve se desligar do SNS.

# Previsto o uso de cinto de segurança no assento traseiro a partir de junho



## Mas tenha a cautela



Segundo a reforma da lei de trânsito de estrada está prevista a obrigação do uso de cinto de segurança no assento traseiro a partir de junho. Houve uma notícia que exige um pouco de cautela.

Em 2006, em Aichi-ken teve um incidente com um garoto quartanista da escola primária que estava brincando com o cinto de segurança do assento traseiro enrolando no seu pescoço e quase se sufoca. O cinto de segurança uma vez estendido até o fim, só faz o movimento de contrtair. Depois de contraído dá para estender de novo. Destinado a fixar seguramente o assento. É um equipamento do carro e não um brinquedo. Use com cautela.

#### www.ficec.jp/living/

●Estamos publicando "Guia para a vida cotidiana" em 6 idiomas.